



CHARLES PIRSCH
 TANGISSART par Genappe-Belgique
MARBRES DE TOUTES PROVENANCES
 Scierie & Polissoirs Mécaniques
 à ERMETON-sur-Biert

Adresse télégraphique :
PIRSCH LAROCHEBRABANT

Toutes mes marchandises sont vendues FRANCO sur wagon à Ermeton-sur-Biert.
 Chargées dans de bonnes conditions, la décharge de garantie exigée par les compagnies pour la facilité de l'expédition ou la réduction des tarifs, ne me rend en aucun cas responsable.
 Les marchandises voyagent toujours aux risques et périls du destinataire.

*Ermeton sur Biert
 Tangissart-Genappe, le 8 mars 1907*

*Mijnheer de Fremery
 in Bussum.*

Ik heb uw geheerten Brief erhalten en ik antwoorde u in Slecht Vlaamsch (ik ben dit Sprak niet).

*Wij hebben vóór een jaar geen Seances meer gedaan, weil ik naar huis zeer zelden bin.
 Wij doen nu kleine Seances in familie maar wij hebben niet meer merkwaardige verschijnselen.
 Ik kan u maar wel schrijven wat wij voor verschijnselen gehad hebben. Wij hebben schoone seances gehad met meer dan twintig getuigen.
 Gij vraagt mij om een of meer seances bijwonen en tegen welke vergoeding. Die Seances kunnen wij niet meer doen. Wij hebben niet vergoeding gevraagd (dat is ons ~~aanmatig~~ niet noodig)
 Of gij nog etwas te vragen hebben, ben ik altijd bereid om u alle inlichtigen te geven.*

*Hoogachtend
 C. Pirsch
 Ermeton s/Biert*

dat behoort dus ook naar tot het verleden